












## Informationen und Hilfe zu den Kursklassen (Treffpunkt / Meeting Point etc.)

Anmeldung und Treffpunkt 	Check in / and first day meeting point 	Punto de encuentro 
<p><b><u>Wichtig, am ersten Kurstag:</u></b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- bitte immer in unserem Büro am Kirchplatz 4 in Bayrischzell anmelden. Vor 9:00 Uhr!</li> <li>- Dort ist auch der Schnee- Equipment-Verleih</li> <li>- Zudem erhalten alle kleinen Kinder eine Erkennungsweste</li> <li>- Dort erhalten Sie all Ihre Informationen zur Kurseinteilung und des Treffpunkts</li> </ul>	<p><b><u>Important – on the first day:</u></b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <u>Please Check in at our office at Kirchplatz 4 in Bayrischzell, before 9.00 am</u></li> <li>- The ski-rental-service is also located at Kirchplatz 4</li> <li>- Your child will receive a high-visibility vest</li> <li>- You will get all the information about your course group and meeting point</li> </ul>	<p><b><u>Importante y siempre al primer Dia:</u></b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <u>Siempre haces el Check in en la oficina Kirchplatz 4 de Bayrischzell, antes de hora 9:00!</u></li> <li>- El servicio de Alquiler de esquís esta tambien en el Kirchplatz 4 de Bayrischzell</li> <li>- El Hijo recibir un chaleco reflectante</li> <li>- Tambien recibes information del clases y del punto del encuentro de clases</li> </ul>
<p><b><u>Skikursort</u></b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Abhängig vom Wetter und Schneelage</li> <li>- Alle Anfänger Ski (meistens am Wintererlebnispark Tannerfeld) </li> <li>- Fortgeschrittene Skifahrer und alle Snowboarder, meistens <b>oben</b> Wedellift  ,Buchstabe L, oder am Mittleres Sudelfeldlift ,Buchstabe J, (Pistenplan Sudelfeld)</li> <li>- Vertrauen Sie dem Skipersonal und überfordern Sie ihre Kinder nicht</li> </ul>	<p><b><u>Location of ski-course</u></b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Depends on weather and quality of snow</li> <li>- All beginner skiers (usually at Wintererlebnispark Tannerfeld) </li> <li>- Intermediate skiers and all snowboarders (usually at <b>the top of</b>  Wedellift, alphabetic letter L, or at at Mittleres Sudelfeldlift , alphabetic letter J, (ski-map Sudelfeld)</li> <li>- Please have confidence in our ski-crew and do not overstrain your children</li> </ul>	<p><b><u>Localidad de Clases</u></b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Depende al tiempo y al la calidad del nieve</li> <li>- Todo los debutantes (la mayoría de las veces al Wintererlebnispark Tannerfeld) </li> <li>- Avancados de Ski y tambien todo los Snowboarders <b>arriba al</b>  Wedellift, la letra del alfabeto L, o al Sudelfeldlift, la letra del alfabeto J (del Ski-Plan Sudelfeld)</li> <li>- Confiar en nuestra Ski Personal y no desbordar usted hijo</li> </ul>
<p><b><u>Busverbindung:</u></b></p> <p>Bus hält direkt vor unserem Skiverleih am Kirchplatz 4, Bayrischzell  <a href="https://www.sudelfeld.de/images/pdf/Skibus-Bayrischzell-Fahrplan-2022-23.pdf">https://www.sudelfeld.de/images/pdf/Skibus-Bayrischzell-Fahrplan-2022-23.pdf</a></p>	<p><b><u>Bus Connection</u></b></p> <p>The ski-bus stops in front of our office at Kirchplatz 4, Bayrischzell  <a href="https://www.sudelfeld.de/images/pdf/Skibus-Bayrischzell-Fahrplan-2022-23.pdf">https://www.sudelfeld.de/images/pdf/Skibus-Bayrischzell-Fahrplan-2022-23.pdf</a></p>	<p><b><u>Conexión de autobús</u></b></p> <p>El Autobus tiene una parada en frente a nuestra oficina en Kirchplatz 4 de Bayrischzell  <a href="https://www.sudelfeld.de/images/pdf/Skibus-Bayrischzell-Fahrplan-2022-23.pdf">https://www.sudelfeld.de/images/pdf/Skibus-Bayrischzell-Fahrplan-2022-23.pdf</a></p>
<p><b><u>Verleih Ski/Snowboard/Klassisch/Skating</u></b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Equipment-Verleih auch am Vortag ab 16:00 Uhr möglich (erwünscht)</li> <li>- Melden Sie sich in der Skischule an, so früh es Ihnen möglich ist.</li> <li>- Wir haben genügend Verleihmaterial</li> </ul> <p><b>Hinweis: „Der frühe Vogel fängt den Wurm“</b></p>	<p><b><u>Rental of ski/snowboard equipment</u></b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Rental of equipment is possible on the day before your course from 4.00pm (desired)</li> <li>- Please register at the ski-school (at Kirchplatz 4) as early as possible</li> <li>- We have got enough rental material</li> </ul> <p><b>Notice: „The early bird catches the worm“</b></p>	<p><b><u>Alquiler de esquís/Snowboard/Esqui de Fondo</u></b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Puedes collectar tus rentals un dia antes (despues de 16:00 al dia antes)</li> <li>- Por favor estas a la oficina lo mas pronto que possible</li> <li>- Tenemos suficiente material de alquiler</li> </ul> <p><b>La Nota: „ A quien madruga, Dios le ayuda“.</b></p>

<p><b>Checkliste Skikurs:</b>  Haben Sie/Ihre Kinder die komplette Ausrüstung dabei?  Haben Sie/Ihre Kinder ein Getränk oder Geld dafür dabei?  <b>Sie / Ihre Kinder benötigen Geld, damit die nötigen Liftkarten für Sudelfeld oder Tannerfeld besorgt werden können!</b></p>	<p><b>Check list ski course:</b>  Do your children have all the equipment with them?  Do you/ your children have something to drink or money to buy something?  <u>Please do not forget to give your children money to buy the Sudelfeld or Tannerfeld lift ticket</u></p>	<p><b>Check-list clases de esquiar</b>  Tu hijo tiene todo el equipo necesario de esquí o Snowboard?  Tu hijo llevan algo de beber o llevan un poco de dinero de comprar bebidas?  <u>Por Favor no se olviden, que su hijo necesita dinero para el billete de Ski Area Sudelfeld o Tannerfeld</u></p>
<p><b>Kursklasse Anfänger, Lernziel:</b>  Erste Pflugkurven. Gleiten, Bremsen und hüpfen am leicht geneigten Hang (Liftfahren)</p> <p><b>Voraussetzung:</b> keine Besonderen, der Spass und das stressfreie Erlernen stehen im Vordergrund</p>	<p><b>Beginner - educational objectives:</b>  First snowplough turns. Gliding, braking and hopping on suitable gentle slopes (first use of ski lifts)</p> <p><b>Requirement:</b> no previous experience is necessary. Having fun and stress-free learning are the priority!</p>	<p><b>Nivel Bajo y Principante/ objetivo educativo:</b>  Frenar y Girar en cuña , velocidad tranquila  Conosco las basicas de esquiar, (acenor der esquí)</p> <p><b>!Cumplir los requisitos!:</b> no hay, disfrutar y triunfar</p>
<p><b>Kursklasse Fortgeschritten, Lernziel:</b>  Kurvenfahren im Pflug und paralleler Skistellung, Springen über kleine Buckel, Seit- und Schrägrutschen, Liftfahren</p> <p><b>!Voraussetzung: Bremsen auf blauen Pisten muss zu 100% beherrscht sein!!! Sonst zurück ans Tannerfeld bzw. zurück in Gruppe grün!</b></p>	<p><b>Intermediate - educational objectives:</b>  Snowplough turns and parallel turns, jumping over small moguls, side and diagonal sliding, using ski lifts</p> <p><b>!Requirement: ! Breaking with snowplough on blue slopes must have been 100% mastered!!!. Otherwise, back to Tannerfeld/ level green!</b></p>	<p><b>Poco y medio Avancado/ objetivo educativo:</b>  Manejar curvas en cuña y un poco giro en paralelo, velocidad media,  conocer Ascenor de esquí</p> <p><b>!Cumplir los requisitos: ! Frenar la pista en cuña entre pistas azules de 100%, Entonces su hijo se regresa al curso verde!</b></p>
<p><b>Kursklasse Könner, Lernziel:</b>  Kurvensteuern und –Wechsel verbessern, paralleles Kurvenfahren, kleinere Pistentricks etc.</p> <p><b>Voraussetzung:</b> Sicheres Abfahren = blaue Pisten</p>	<p><b>Very Advanced - educational objectives:</b>  Improved control and variation in curves, parallel turns, tricks on slopes, higher speed</p> <p><b>!Requirement!:</b> secure skiing on blue slopes</p>	<p><b>Muy Avancado / objetivo educativo:</b>  Giro en paralelo en cualquier condition y controlando la velocidad, velocidad alta y con cambios de ritmo, bajo de forma fluida</p> <p><b>!Cumplir los requisitos!:</b> manejar paralelo con velocidad media</p>
<p><b>Kursklasse Experte , Lernziel:</b>  Variationsreiches Kurvenfahren, schneller Kurvenwechsel und hochwertige Kurvensteuerung, Steilhang</p> <p><b>Voraussetzung:</b> Paralleles Abfahren = alle Pisten</p>	<p><b>Expert - educational objective:</b>  Faster changes and variation of curves, higher quality control in curves, steep slopes</p> <p><b>!Requirement!:</b> secure parallel skiing = all slopes</p>	<p><b>Experto / objetivo educativo:</b>  Velocidad muy alta, Esquí muy deportivo, Baja pistas negras, adaptar la tecnica al terreno Pendiente grande. <b>!Cumplir los requisitos!:</b> paralelo elemental en todo momento y pistas</p>